

ARPAE
Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia
dell'Emilia - Romagna

* * *

Atti amministrativi

Determinazione dirigenziale	n. DET-AMB-2023-3207 del 22/06/2023
Oggetto	Dlgs 152/2006 e s.m.i. e LR 21/04. Società FOR S.p.A. di Poggio Renatico (FE) - RETTIFICA dell'atto di Riesame per rinnovo dell'Autorizzazione Integrata Ambientale rilasciato con atto DET-AMB-2023-2277 del 04/05/2023, per l'esercizio installazione per la fabbricazione di raccordi oleodinamici trattati superficialmente mediante processi elettrochimici o chimici (Punto 2.6 dell'Allegato VIII alla Parte Seconda del D.Lgs. 152/2006 e s.m.i.) in comune di Poggio Renatico (FE) in via Segadizzo civico 2/A
Proposta	n. PDET-AMB-2023-3321 del 22/06/2023
Struttura adottante	Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Ferrara
Dirigente adottante	GABRIELLA DUGONI

Questo giorno ventidue GIUGNO 2023 presso la sede di Via Bologna 534 - 44121 - Ferrara, il Responsabile del Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Ferrara, GABRIELLA DUGONI, determina quanto segue.

OGGETTO: Dlgs 152/2006 e s.m.i. – LR 21/04. **Società FOR S.p.A. di Poggio Renatico (FE) - RETTIFICA** dell'atto di **Riesame per rinnovo dell'Autorizzazione Integrata Ambientale** rilasciato con atto DET-AMB-2023-2277 del 04/05/2023, per l'esercizio installazione per la fabbricazione di raccordi oleodinamici trattati superficialmente mediante processi elettrochimici o chimici (Punto 2.6 dell'Allegato VIII alla Parte Seconda del D.Lgs. 152/2006 e s.m.i.) in comune di Poggio Renatico (FE) in via Segadizzo civico 2/A.

LA DIRIGENTE

Richiamato l'atto di Riesame per rinnovo dell'Autorizzazione Integrata Ambientale rilasciato con atto DET-AMB-2023-2277 del 04/05/2023;

Verificato che nell'Allegato tecnico "LE CONDIZIONI DELL'AIA" dell'atto autorizzativo di AIA DET-AMB-2023-2277 del 04/05/2023 sono presenti refusi nei paragrafi di seguito indicati:

- paragrafo "D2.4 Emissioni in atmosfera" alle lettere m. ed n.;
- paragrafo "D3.1.6 Altri controlli e monitoraggi";

Ritenuto per quanto sopra esposto di dover procedere alla rettifica del summenzionato atto;

Visto il Dlgs. 152/06 e s.m.i.;

Vista la L.R.21/04;

Vista la Deliberazione di G.R. n. 2170 del 21.12.2015 di approvazione della Direttiva per lo svolgimento di funzioni in materia di VAS VIA AIA e AUA;

Viste:

- la Legge 7 aprile 2014, n. 56. "Disposizioni sulle città metropolitane, sulle province , sulle unioni e fusioni di comuni";
- Legge Regionale 30 luglio 2015 n. 13 "Riforma del sistema di governo regionale e locale e disposizioni su Città metropolitana di Bologna, Province, Comuni e loro Unioni";

Dato atto che:

- in applicazione delle norme sopra richiamate, ai sensi della Legge Regionale 30 luglio 2015 n. 13, con il trasferimento alla nuova Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna (Arpae) delle competenze in materia ambientale dei Settori Ambiente delle Province e della Città Metropolitana di Bologna, dal 1° gennaio 2016 si è attuata la riunificazione in Arpae delle funzioni istruttorie ed autorizzatorie in materia ambientale ed energetica, disposta dalla L.R. 30 luglio 2015 n. 13;
- con la D.D.G. n. 130/2021 è stato approvato l'Assetto organizzativo generale dell'Agenzia;
- con la D.G.R. n. 2291/2021 è stato approvato l'Assetto organizzativo generale dell'Agenzia di cui

Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna

Sede legale Via Po 5, 40139 Bologna | tel 051 6223811 | posta cert. dirigen@cert.arpae.emr.it | www.arpae.it | P.IVA 04290860370

Servizio Autorizzazioni Concessioni di Ferrara

Via Bologna 534, 44124 Ferrara tel 0532 234811 | fax 0532 234820 | PEC aoofe@cert.arpae.emr.it

alla citata D.D.G. n. 130/2021;

- con la D.D.G. n. 75/2021 – come da ultimo modificata con le D.D.G. n. 19/2022 e n.77/2022 – è stato approvato l'Assetto organizzativo analitico ed il documento Manuale organizzativo di Arpae Emilia-Romagna;
- con la D.D.G. n. 162/2022 del 22/12/2022 è stato conferito alla Dott.ssa Gabriella Dugon l'incarico dirigenziale di Responsabile del Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Ferrara;
- con DET-2023-269 del 30/03/2023 è stato conferito l'Incarico di Funzione "Autorizzazioni complesse ed Energia" presso il Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Ferrara, dal 01/04/2023 al 31/10/2023, al Dott. Marco Roverati;
- il responsabile del procedimento è il Dott. Marco Roverati;

Reso noto che il titolare del trattamento dei dati personali forniti dal proponente è il Direttore generale di ARPAE, e che il responsabile del trattamento è la Dr.ssa Valentina Beltrame Responsabile di ARPAE A.A.C. Centro, in base alla delibera che le assegna l'incarico di Responsabile di Area Autorizzazioni e Concessioni Centro D.D.G. n. 163/2022 del 22/12/2022;

DISPONE

di **rettificare** l'atto DET-AMB-2023-2277 del 04/05/2023 di Riesame per rinnovo dell'Autorizzazione Integrata Ambientale rilasciatoa alla **Società FOR S.p.A.**, C.F. 01238460370 e Partita I.V.A. 00426240388 , con sede legale in comune di Calderara di Reno (BO) via Armaroli civico 9, per l'esercizio dell'installazione per la fabbricazione di raccordi oleodinamici trattati superficialmente mediante processi elettrochimici e chimici (Punto 2.6 dell'Allegato VIII alla Parte Seconda del D.Lgs. 152/2006 e s.m.i.), ubicata in comune di Poggio Renatico, via Segadizzo civ. 2/A, nel modo di seguito indicato:

1. si **aggiorna** l'Allegato tecnico "LE CONDIZIONI DELL'AIA" dell'atto autorizzativo di AIA n. DET-AMB-2023-2277 del 04/05/2023 come di seguito indicato:

- **nel paragrafo "D2.4 Emissioni in atmosfera" le lettere m. ed n:**

m. Le emissioni in atmosfera denominate E3, E4, E6 e E7, date dalle 4 torri di raffreddamento, non sono sottoposte a autorizzazione, in quanto, emettendo esclusivamente vapore acqueo, non producono inquinamento atmosferico, come definito alla lettera a) del comma 1 dall'articolo 268 del D.Lgs. 152/06 e s.m.i.

n. L'emissione E12, derivata dall'impianto di lavaggio a ciclo chiuso dei raccordi con tetracloroetilene, è sottoposta ad autorizzazione di carattere generale ai sensi dell'art. 272 comma 2 del D.Lgs. 152/2006 (Allegato IV, parte II; lettera m) e s.m.i. e del punto 4.11 dell'allegato 4 alla D.G.R. 2236/2009 e s.m.i. Pertanto il Gestore deve rispettare le seguenti prescrizioni:

1. *Il consumo complessivo giornaliero di solventi non può superare i 10 kg/giorno.*
2. *Le operazioni di sgrassaggio superficiale con prodotti a base solvente devono essere effettuate in impianti chiusi, dotati di sistemi di condensazione e recupero dei solventi utilizzati, in grado di*

Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna

Sede legale Via Po 5, 40139 Bologna | tel 051 6223811 | posta cert_dirigen@cert.arpa.emr.it | www.arpae.it | P.IVA 04290860370

Servizio Autorizzazioni Concessioni di Ferrara

Via Bologna 534, 44124 Ferrara tel 0532 234811 | fax 0532 234820 | PEC aoofe@cert.arpa.emr.it

minimizzare le portate di aria estratta ed i quantitativi di composti organici volatili presenti nelle emissioni o in macchine a circuito chiuso, dotate di sistema di aspirazione del solvente rilasciato dagli sfiati e durante l'apertura del portello di carico e scarico. Gli effluenti aspirati devono essere captati e convogliati in atmosfera.

3. Qualora la capacità nominale fosse tale da superare la soglia di composti organici volatili in ingresso stabilita dall'allegato III alla parte quinta del D.Lgs. 152/06, il Gestore dovrà attivarsi per acquisire preventiva autorizzazione.

4. I giorni di funzionamento degli impianti, i consumi di materie prime e diluenti (compresi i prodotti per il lavaggio) utilizzati, nonché la frequenza di sostituzione/manutenzione degli eventuali sistemi di abbattimento degli inquinanti, devono essere annotati, con frequenza mensile, su apposito registro.“

vengono sostituite dalle seguenti:

“m. Le emissioni in atmosfera date dalle torri di raffreddamento non sono sottoposte a autorizzazione, in quanto, emettendo esclusivamente vapore acqueo, non producono inquinamento atmosferico, come definito alla lettera a) del comma 1 dall'articolo 268 del D.Lgs. 152/06 e s.m.i.

n. L'emissione E12, derivata dall'impianto di lavaggio a ciclo chiuso dei raccordi, è sottoposta ad autorizzazione di carattere generale ai sensi dell'art. 272 comma 2 del D.Lgs. 152/2006 (Allegato IV, parte II; lettera m) e s.m.i. e del punto 4.11 dell'allegato 4 alla D.G.R. 2236/2009 e s.m.i. Pertanto il Gestore deve rispettare le seguenti prescrizioni:

1. Il consumo complessivo giornaliero di solventi non può superare i 10 kg/giorno.

2. Le operazioni di sgrassaggio superficiale con prodotti a base solvente devono essere effettuate in impianti chiusi, dotati di sistemi di condensazione e recupero dei solventi utilizzati, in grado di minimizzare le portate di aria estratta ed i quantitativi di composti organici volatili presenti nelle emissioni o in macchine a circuito chiuso, dotate di sistema di aspirazione del solvente rilasciato dagli sfiati e durante l'apertura del portello di carico e scarico. Gli effluenti aspirati devono essere captati e convogliati in atmosfera.

3. Qualora la capacità nominale fosse tale da superare la soglia di composti organici volatili in ingresso stabilita dall'allegato III alla parte quinta del D.Lgs. 152/06, il Gestore dovrà attivarsi per acquisire preventiva autorizzazione.

4. I giorni di funzionamento degli impianti, i consumi di materie prime e diluenti (compresi i prodotti per il lavaggio) utilizzati, nonché la frequenza di sostituzione/manutenzione degli eventuali sistemi di abbattimento degli inquinanti, devono essere annotati, con frequenza mensile, su apposito registro.“

- nel paragrafo “D3.1.6 Altri controlli e monitoraggi” la tabella:

Attività	Dettaglio	Registrazione	Frequenza controllo		Report annuale Gestore
			Gestore	Arpae	
Monitoraggio suolo	Come da Linee Guida della Regione Emilia-Romagna ¹	-	Come da Linee Guida della Regione Emilia-Romagna ¹	Verifica documentale in sede di ispezione	x

Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna

Sede legale Via Po 5, 40139 Bologna | tel 051 6223811 | posta cert_dirigen@cert.arpae.emr.it | P.IVA 04290860370

Servizio Autorizzazioni Concessioni di Ferrara

Via Bologna 534, 44124 Ferrara tel 0532 234811 | fax 0532 234820 | PEC aoofo@cert.arpae.emr.it

<i>Monitoraggio suolo</i>	Vedi planimetria dei punti di ubicazione (tre punti C1-C3) Arsenico Cadimi Cromo Niichel Zinco Piombo Rame Idrocarburi leggeri (C<12) Idrocarburi (C10-C40)	Report analitici	Decennale	Verifica documentale in sede di ispezione	x
<i>Monitoraggio acque sotterranee</i>	Vedi planimetria dei punti di ubicazione (4 piezometri Pz1 - Pz4) Arsenico Cadimi Cromo Niichel Zinco Piombo Rame Idrocarburi leggeri (C<12) Idrocarburi (C10-C40)	Report analitici	Quinquennale	Verifica documentale in sede di ispezione e campionamento	x
<i>Manutenzione ordinaria impianti e macchinari</i>	Numero e tipologie manutenzioni	Registro interno	Secondo quanto stabilito dal programma di manutenzione	Verifica documentale in sede di ispezione	-
<i>Manutenzione straordinaria impianti e macchinari</i>	Numero e tipologie manutenzioni	Registro interno	In caso di necessità	Verifica documentale in sede di ispezione	-
<i>Prevenzione dilavamento piazzali</i>	Pulizia piazzali	Registro interno	In caso di necessità	Verifica documentale in sede di ispezione	-
<i>Prevenzione contaminazioni</i>	Controllo stati stoccaggi sostanze pericolose	Registro interno	Giornaliero	Verifica documentale in sede di ispezione	-
<i>Registrazione e comunicazione incidenti o imprevisti</i>	Registrazione e comunicazione ad A.C. e Enti di controllo degli eventi di fermata per manutenzione o per malfunzionamenti che possono avere impatto sull'ambiente	Registro interno	Ad ogni evento	Verifica documentale in sede di ispezione	x

¹ Dal momento della loro emanazione.

Viene sostituita dalla seguente:

Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna

Sede legale Via Po 5, 40139 Bologna | tel 051 6223811 | posta cert_dirigen@cert.arpae.emr.it | www.arpae.it | P.IVA 04290860370

Servizio Autorizzazioni Concessioni di Ferrara

Via Bologna 534, 44124 Ferrara tel 0532 234811 | fax 0532 234820 | PEC aoofe@cert.arpae.emr.it

Attività	Dettaglio	Registrazione	Frequenza controllo		Report annuale Gestore
			Gestore	Arpae	
Monitoraggio suolo	Come da Linee Guida della Regione Emilia-Romagna ¹	-	Come da Linee Guida della Regione Emilia-Romagna ¹	Verifica documentale in sede di ispezione	x
Monitoraggio suolo	Vedi planimetria dei punti di ubicazione (tre punti C1-C3) Arsenico Cadimi Cromo Nichel Zinco Piombo Rame Idrocarburi leggeri (C<12) Idrocarburi (C10-C40)	Report analitici	Decennale	Verifica documentale in sede di ispezione	x
Monitoraggio acque sotterranee	Vedi planimetria dei punti di ubicazione (4 piezometri Pz1 - Pz4) Arsenico Cadimi Cromo Nichel Zinco Piombo Rame Idrocarburi totali (espressi come n-esano)	Report analitici	Quinquennale	Verifica documentale in sede di ispezione e campionamento	x
Manutenzione ordinaria impianti e macchinari	Numero e tipologie manutenzioni	Registro interno	Secondo quanto stabilito dal programma di manutenzione	Verifica documentale in sede di ispezione	-
Manutenzione straordinaria impianti e macchinari	Numero e tipologie manutenzioni	Registro interno	In caso di necessità	Verifica documentale in sede di ispezione	-
Prevenzione dilavamento piazzali	Pulizia piazzali	Registro interno	In caso di necessità	Verifica documentale in sede di ispezione	-
Prevenzione contaminazioni	Controllo stati stoccaggi sostanze pericolose	Registro interno	Giornaliero	Verifica documentale in sede di ispezione	-
Registrazione e comunicazione incidenti o imprevisti	Registrazione e comunicazione ad A.C. e Enti di controllo degli eventi di fermata per manutenzione o per malfunzionamenti che possono avere impatto sull'ambiente	Registro interno	Ad ogni evento	Verifica documentale in sede di ispezione	x

¹ Dal momento della loro emanazione

Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna

Sede legale Via Po 5, 40139 Bologna | tel 051 6223811 | posta cert_dirigen@cert.arpa.emr.it | www.arpae.it | P.IVA 04290860370

Servizio Autorizzazioni Concessioni di Ferrara

Via Bologna 534, 44124 Ferrara tel 0532 234811 | fax 0532 234820 | PEC aoofe@cert.arpa.emr.it

Restano valide tutte le altre prescrizioni contenute nell'Atto DET-AMB-2023-2277 del 04/05/2023, al quale il presente atto va unito quale parte integrante.

Il presente atto, firmato digitalmente, è trasmesso mezzo PEC alla Società Società FOR S.p.A. ed inviato per conoscenza al SUAP del Comune Poggio Renatico, ad AUSL di Ferrara - Dipartimento di Sanità Pubblica, all'Ufficio Ambiente del Comune di Poggio Renatico, al Comando Vigili del Fuoco di Ferrara, al Gestore del Servizio Idrico Integrato - HERA S.p.A. e al Consorzio di Bonifica Pianura di Ferrara.

Ai sensi dell'art. 3 u.c. della L. 241/90, il soggetto del presente atto, può ricorrere nei modi di legge contro l'atto stesso, alternativamente al TAR dell'Emilia-Romagna o al Capo dello Stato, rispettivamente entro 60 ed entro 120 gg. dal ricevimento del presente atto.

F.to digitalmente

La Responsabile del Servizio
Autorizzazioni e Concessioni

Dott.ssa Gabriella Dugoni

SI ATTESTA CHE IL PRESENTE DOCUMENTO È COPIA CONFORME DELL'ATTO ORIGINALE FIRMATO DIGITALMENTE.